



AS AVENTURAS

DE SPIROU E FANTÁSIO

Spirou

o chifre do rinoceronte



editora



arcádia

O CHIFRE do RINOCERONTE

Franklin

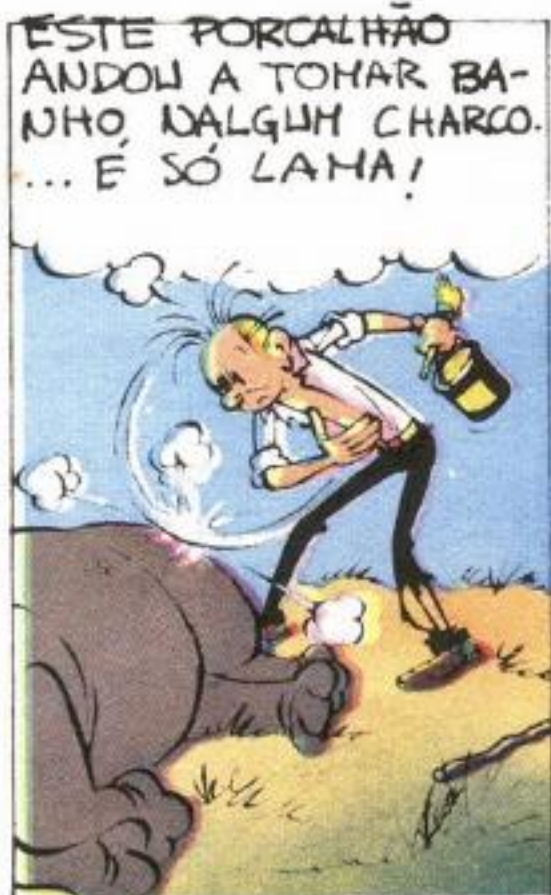


Título original: Le Corne du Rhinocerot. © by Éditions Dupuis, Belgium and A. E. I. and Franquin.
Direitos de reprodução e adaptação reservados para a língua portuguesa. Editora
Arcádia, S. A. R. L., Campo de Santa Clara, 160-D. Lisboa-2, Portugal.
Edição N.º 725. Impresso por Tipografia A União, Lda.
Acabado nas Oficinas Gráficas da
Editora Arcádia em
Outubro de 1977

VERSÃO PORTUGUESA DE MANUEL JOÃO GOMES







... O ANIMAL QUE, PELOS VISTOS, ESCAPOU ATÉ HOJE À ATENÇÃO DOS SÁBIOS, CHAMAR-SE-A "RHINOCEROS BICORNIS ALURICORNIS"... E É DESTA GUIÇA QUE, DESDE AS ORIGENS, A CIÊNCIA VAI DANDO CADA DIA PASSOS EM FRENTE!



E CERTA MANHA, AO EXAMINAREM O TRIGÉSIMO QUINTO RINOCERONTE...

OH! FAU... FANTÁSIO! UM BURACO! AQUI... UM BURACO REDONDO NESTE CHIFRE!

O QUÊ?



ESTÁ UM OBJECTO METÁLICO NO BURACO! ... ESPERA... VOU VER SE...

A CÁPSULA... OS PLANOS... CONSEGUIHOS... PUXA... ASSIM NÃO... OLHA! ... MAS, NÃO... PUXA, PUXA!



CÁ ESTÁ! CÁ ESTÁ!

MAS DEIXA-ME VER!



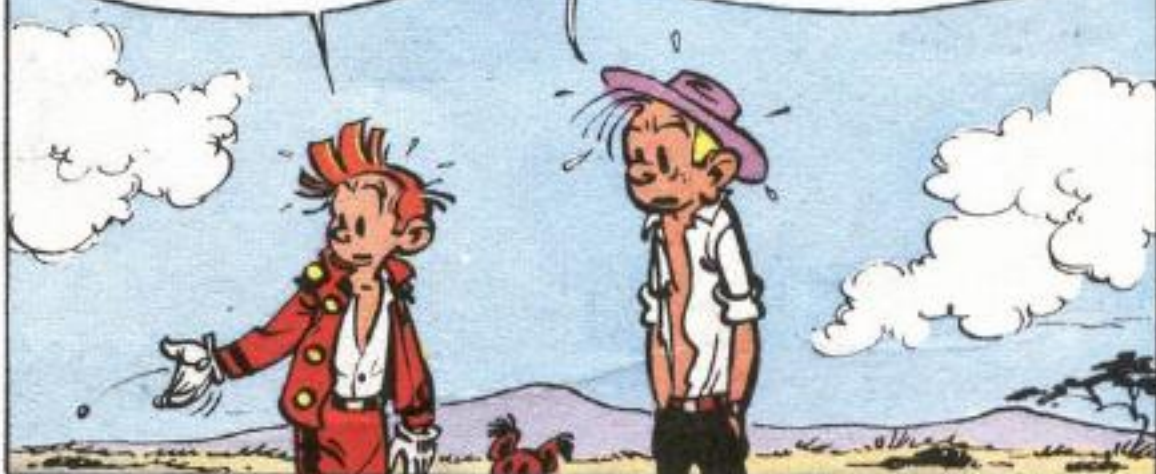
MAS... MAS ISTO NÃO É... É UMA BALA!

UHA... BALAZA?...



ALGUÉM DEVE TER ALVEJADO O ANIMAL E A BALA PENETROU NO CHIFRE... NÃO CONCORDAS COMIGO, FANTÁSIO?

EU SEI! HÁ SEIS SEMANAS QUE PROCURAMOS O RINOCERONTE... TALVEZ ESTEJA A CEM QUILOMETROS DAQUI! MAS NEM SEQUER JÁ TEMOS CLOROFÓRMIO...



TAMANHA DECEPÇÃO DÁ-LHES CABO DA PERSEVERANÇA...

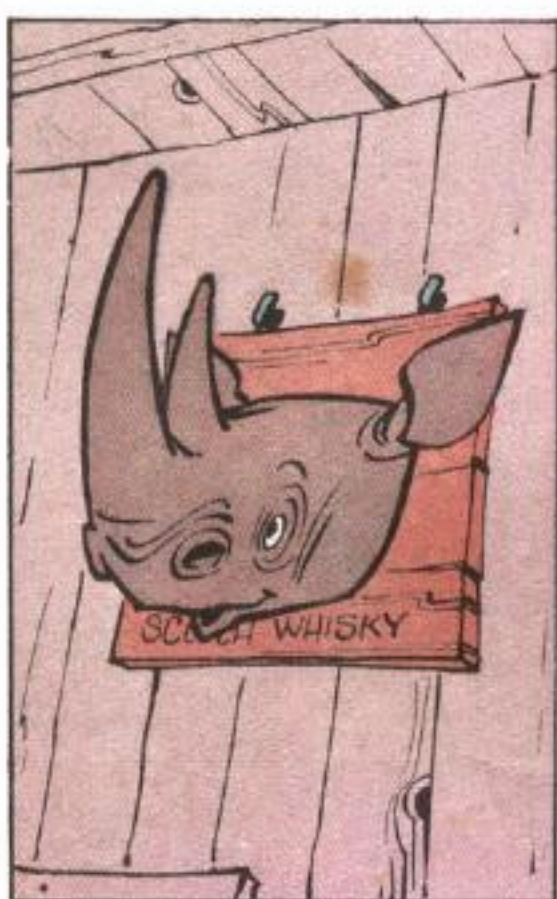
ENTÃO... VAMOS EMBORA!

SIM, ESTA EMPRESA É INSENSATA...



...NO DIA SEGUINTE...





APONTO AO DA ESQUERDA...
HOPS!... ATIRO, O DA
DIREITA CAI AO CHÃO COM
UMA BALA NO FLANCO...



MAS!
MAS!
MAS!



FANTÁSIO!
ARRANJA-ME
RAPIDAMENTE UM
ARANE!



NAS, ENTÃO... HOPS!... QUE
RAIO DE COISA ESTÃO A
FAZER AÍ ?

ACHAS QUE
ISSO É... QUE
POR ACASO
POSSA SER...?



NEM MAIS!!
OS PROJECTOS!



INCRÍVEL, MAS
VERDADEIRO! ACHÁMO-
-LOS!
VITÓRIA !!



PASSADOS
CINCO
MINUTOS...

OFERECENOS-LHE
O MATERIAL... E
FICAMOS-LHE MUITO
GRATOS!

A FAMOSA
CÁPSULA COM
OS MICROFILMES!
...UMA DESTAS!



UMA
DESTAS
HOPS!
!?



